

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 16 FÉVRIER 1921.

Projet de loi

accordant aux gendarmes pensionnés avant 1919 la même pension que celle octroyée à ceux admis à la retraite après cette date.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESSIEURS,

La hiérarchie des militaires du corps de la Gendarmerie a été modifiée le 5 juillet 1909 et le 15 janvier 1910.

Pour donner plus de prestige aux militaires inférieurs de ce corps d'élite, à part ceux de 3^e classe qui restèrent brigadiers ou gendarmes, tous les gendarmes furent promus maréchaux des logis, sans qu'il en soit résulté de modification ni dans leurs attributions, ni dans les allocations dont ils bénéficiaient.

Mais par application de la loi du 4 juillet 1860, par le fait même qu'ils étaient promus au grade de maréchal des logis, ils eurent droit automatiquement à la pension correspondante au grade d'adjudant.

Les militaires de ce corps, pensionnés avant la promulgation des arrêtés royaux pris aux dates mentionnées ci-dessus, ont demandé à être placés, au point de vue de la pension, sur le même pied que leurs collègues plus jeunes qui ont été élevés à un grade supérieur par application de ces arrêtés royaux.

Le bien-fondé de leurs revendications est depuis longtemps reconnu, et sans la guerre les intéressés auraient vraisemblablement déjà obtenu satisfaction.

Le projet de loi ci-joint, tend à permettre de porter la pension qui a été octroyée aux anciens gendarmes, au taux de la pension du grade actuel correspondant au grade ancien dont ils étaient revêtus au moment de leur retraite.

Le Ministre de la Défense Nationale,

AUB. DEVÈZE.

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 16 FEBRUARI 1921.

Wetsontwerp

houende toekeuring aan de voor 1919 gepensionneerde gendarmen van hetzelfde pensioen dat werd verleend aan hen die op rustpensioen werden gesteld na dien datum.

MEMORIE VAN TOELICHTING.

MIJNE HEEREN,

De hiérarchie der militairen van het korps Gendarmerie werd gewijzigd den 5^e Juli 1909 en den 15^e Januari 1910.

Om de lagere militairen van dit keurkorps in aanzien te doen stijgen, behalve deze der 3^e klasse die brigadier of soldaat gebleven zijn, werden al de gendarmen tot wachtmeester benoemd zonder dat hierdoor iets werd gewijzigd aan hunne ambtsbevoegdheden, noch aan de toeckenningen die zij genoten.

Doch bij toepassing der wet van 4^a Juli 1860, door het feit zelf dat zij bevorderd waren tot den graad van wachtmeester, hadden zij vanzelf recht op het met den graad van adjudant overeenstemmend pensioen.

De militairen van dit korps die reeds van vóór de afkondiging der op hoogerstaande datums genomen koninklijke besluiten gepensionneerd waren, hebben gevraagd om onder oogpunt van het pensioen op denzelfden voet gesteld te worden als hunne jongere collega's die bij toepassing dezer koninklijke besluiten tot een hogerenten graad werden bevorderd.

Het gegronde hunner grieven is reeds lang erkend, en zonder den oorlog hadden de belanghebbenden waarschijnlijk reeds voldoening bekomen.

Bijgaand wetsontwerp streeft er naar het aan de oude gendarmen verleend pensioen te verhoogen tot het bedrag van het pensioen voor den huidigen graad die overeenkomt met den ouden graad dien zij bekleedden toen zij werden gepensionneerd.

De Minister van Landsverdediging,

ALBERT DEVÈZE.

ANNEXE AU N° 120.

BIJLAGE BIJ N° 120.

PROJET DE LOI

accordant aux gendarmes pensionnés avant 1919 la même pension que celle octroyée à ceux admis à la retraite après cette date.

Albert,

ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense Nationale,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÈTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre Nom, aux Chambres législatives.

ARTICLE PREMIER.

Par dérogation aux articles 16 et 22 de la loi du 24 mai 1838, les taux des pensions, tant d'ancienneté que pour cause de blessures ou d'infirmités, conférées aux sous-officiers et brigadiers de gendarmerie ainsi qu'aux gendarmes ayant la mise en vigueur de l'arrêté royal du 15 janvier 1910, n° 55, sont réglés d'après les dispositions de la loi du 24 mai 1912, suivant le grade actuel correspondant à celui dont ils étaient revêtus au moment de leur admission à la retraite, en tenant compte

WETSONTWERP

houdende toekeuring aan de vóór 1919 gepensioneerde gendarmen van hetzelfde pensioen dat werd verleend aan hen die op rustpensioen werden gesteld na dien datum.

Albert,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Op voorstel van Onzen Minister van Landsverdediging,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het wetsontwerp waarvan de inhoud volgt zal in Onzen Naam, ingediend worden bij de wetgevende Kamers.

EERSTE ARTIKEL.

Bij afwijking aan artikelen 16 en 22 der wet van 24^e Mei 1838, wordt het bedrag der pensioenen, zoo voor dienstouderdom als wegens kwetsuren of gebrekkelijkheden, die toegekend werden aan de onderofficieren en brigadiers der Gendarmerie evenals aan de gendarmen voor het in voege treden van het koninklijk besluit van 15^e Januari 1910, n° 55, geregeld naar de beschikkingen der wet 24^e Mei 1912, volgens den huidigen graad die overeenkomt met dezen welken zij

pour la détermination de ce grade actuel des modifications successivement apportées dans le rang hiérarchique de ces militaires par les divers arrêtés royaux sur la matière, intervenus jusqu'au 15 janvier précédent inclusivement.

Il pourra en être de même des taux des pensions qui seraient accordées à l'avenir à des sous-officiers, brigadiers ou gendarmes ayant quitté le service actif avant le 15 janvier précédent et qui n'ont pu recevoir le bénéfice des A. R. relatifs aux nouvelles assimilations.

ART. 2.

Les pensions et secours accordés, avant le 5 juillet 1909, aux veuves et orphelins des brigadiers de gendarmerie et des gendarmes, ceux de 3^e classe exceptés, sont portés aux taux fixés pour les veuves et orphelins des sous-officiers de gendarmerie d'après le tarif joint à la loi du 24 mai 1912.

ART. 3.

La présente loi sortira ses effets à partir du 1^{er} octobre 1919.

ART. 4.

Il est ouvert au département des finances un crédit non limitatif pour

bekledden toen zij werden gepensioneerd, onder inachtneming, in de vaststelling van dezen huidigen graad, der wijzigingen die opvolgendelijk werden toegebracht aan den hierarchieken rang dezer militairen, door de desbetreffende verschillende koninklijke besluiten die tot en met inbegrip van hoogerstaanden 15^a Januari werden getroffen.

Hetzelfde kan gelden voor het bedrag der pensioenen die voortaan mochten verleend worden aan onderofficieren, brigadiers of gendarmen uit werkelijken dienst getreden vóór evenvermelden 15^a Januari en die het voordeel der K. B. aangaande de nieuwe gelijkstellingen niet hebben kunnen genieten.

ART. 2.

De pensioenen en hulpgelden die voor den 5^a Juli 1909 werden verleend aan de weduwen en weezen van de brigadiers der gendarmerie en van de gendarmen, behalve deze der 3^e klasse worden opgevoerd tot de bedragen vastgesteld voor de weduwen en weezen van de onderofficieren der Gendarmerie volgens het bij de wet van 24^a Mei 1912 gevoegd tarief.

ART. 3.

Onderhavige wet wordt van kracht met ingang van 1^{er} October 1919.

ART. 4.

Er wordt bij het Departement van Financiën een onbeperkt kre-

couvrir les frais à résulter de la révision prescrite par la présente loi. Ce crédit sera rattaché au budget de la Dette publique pour l'exercice 1921, à titre de dépense exceptionnelle.

Donné à Bruxelles, le 10 février 1921.

diet toegestaan om de kosten te dekken die zullen volgen uit de bij onderhavige wet voorgeschreven herziening.

Dit krediet dient ingeschreven in de begroting der Openbare Schuld voor het dienstjaar 1921 als buiten gewone uitgave.

Gegeven te Brussel, den 10^e Februari 1921.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense Nationale,

Van 's Konings wege,

De Minister van Landsverdediging,

Albert DEVÈZE.

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

G. THEUNIS.

